

# REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION PARA EL HOGAR

SARA CASAL Vda. de QUIROS, Directora

SAN JOSE

COSTA RICA

AMERICA CENTRAL

Año XI

Domingo 14 de Junio de 1942

No. 513

HCR  
056  
R454-rc

## DUELO SOCIAL



Doña Josefita J v. de Alvarado

Distinguida dama fallecida recientemente  
en esta capital.

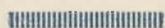




# Junio, mes dedicado a honrar especialmente al Sagrado Corazón de Jesús

No lo olvidemos, ofrezcámosle, misas, comuniones, visitas al Santísimo, Rosarios, meditaciones, limosnas, sacrificios, aceptación de las penas y amarguras de la vida, vencimiento de nuestros propios defectos, flores de nuestros jardines y flores espirituales, pequeños sacrificios, todas nuestras buenas acciones y pidámosle: por LA PAZ DEL MUNDO, por las intenciones del Sumo Pontífice, por la Santificación del Clero, de todos sus consagrados, por las vocacio-

nes sacerdotales, de religiosos y religiosas, por la santificación de los hogares, por la salvación de los niños y la juventud, por el triunfo de la Acción Católica, por la santificación de las almas santas, por la perseverancia de los justos, por la recristianización de la familia, y por las intenciones particulares que cada una tenemos en nuestros hogares y pidámosle que le amemos cada día más, que seamos sus apóstoles, y que bendiga a Costa Rica.



## El Protestantismo y la Eucaristía

Los protestantes no tienen a Jesucristo en la Eucaristía. Sus iglesias están vacías de la presencia de Jesucristo. Sus altares no guardan el Santísimo Sacramento, la lamparilla del amor y de la fe no arde frente al altar; no se celebra el Santo Sacrificio de la Misa, en el cual se ofrece cada día Jesucristo como víctima inocente por los pecados del mundo. Los protestantes sólo creen presente a Jesucristo en figura, en símbolo y nada más; no tienen sacerdotes con el poder de consagrar.

Algunos protestantes creen que está presente Jesucristo solamente en el acto de comulgar; por eso dicen que comulgan, pero no es así porque no tienen consagración. En este punto tan esencial, lo mismo que en muchos otros, tienen gran variedad

de opiniones, grandes divisiones como se ve por las palabras de Melanchthon: "Es muy importante que no pase a los siglos venideros ninguna sospecha de las divisiones que hay entre nosotros, porque es ridículo sobre cuanto se puede imaginar, que después de haber roto con todo el mundo nosotros nos entendamos tan mal unos con otros ya desde el comienzo de la Reforma".

Los protestantes no tienen la consagración, porque al apartarse de la Iglesia no tienen sacerdotes que hagan y digan lo que instituyó Cristo al dejarnos la Eucaristía: "Tomad y comed: esto es mi cuerpo. Tomad y bebed: este es el cáliz de mi sangre. Siempre que hiciéreis esto, lo haréis en memoria de mí".

## Betina de Holst Hijos

Constantemente tiene un gran surtido de lanas en inmensa variedad de clases y colores. Gran variedad de labores de mano y sus materiales. Gran variedad de manteles bordados y estampados en colores.

Cintas de Gró, Raso y Tafetán, en todos colores y anchos.

**INTENSIFIQUE LA BUENA PRENSA, consiguiéndonos nuevos SUSCRITORES**



056  
R4547C  
C.R.

**DIRECTORA:**  
SARA CASAL Vda. DE QUIROS  
Apartado 1239  
Teléfono 3707  
OFICINA mi casa de  
habitación  
BARRIO: La California  
Av. 1ª Calles 27-29

# REVISTA COSTARRICENSE

PUBLICACION SEMANAL PARA EL HOGAR

Con la aprobación de la Autoridad Eclesiástica  
Sucedida y aprobada por Su Santidad Pío XI

Suscripción semanal  
— de —  
cuatro números  
₡ 1.00

AÑO XI

San José, C. R., 14 de Junio de 1942

No. 513

## Fiesta que el Hospicio de Huérfanos dedicó a los Periodistas con motivo del Cincuentenario de haber entrado a servir en él las Hermanas de la Caridad de San Vicente de Paúl

Con el mayor gusto asistimos a la hermosísima fiesta que la distinguida Junta de Señoras que tan bondadosamente coopera para el buen éxito del Hospicio de Huérfanos, en unión de las muy queridas Hermanitas de la Caridad de San Vicente de Paúl y profesoras, había organizado para festejar a los periodistas y demostrarles que todas ellas agradecen de todo corazón el apoyo eficaz que nuestra Prensa ha prestado al Hospicio de Huérfanos, muchas veces en momentos muy difíciles para dicha institución, en los que fué el medio de que se sirvió Dios para mover los corazones de todos los costarricenses y extranjeros y salvar de tantas necesidades a esos pobres niños sin padres, huérfanos del cariño de esos seres que hacen los mayores sacrificios para salvar a sus hijos del hambre, de la miseria, y que sólo ellos saben acariciarlos con el verdadero amor paternal.

Dichosamente que las Hermanas de Caridad inspiradas en el amor que tenía a los niños San Vicente de Paúl, y su venerable fundadora Santa Luisa de Marillac hacen el papel de verdaderas madres de esos niños, que sin ellas se verían abandonados a merced de la falta de caridad de muchos

que los ven con indiferencia y los consideran como burritos de carga.

Si hay alguien que todo el mundo respeta y quiere es a la Hermana de Caridad, ese ser que es de todos, del enfermo, del huérfano, del que no sabe; ese ser que se sacrifica por todos recibiendo en cambio, algunas veces la burla y el desprecio, pero, Dios Todopoderoso las bendice y quiere; y aquellos que las malquieren muy pronto sienten el rigor de la Justicia Divina.

Bien, la fiestecita preparada para los periodistas resultó espléndida, todos los números del programa fueron muy aplaudidos y sobre todo la dramatización: "No siempre nace un periodista", tan bien interpretada que fué la delicia de los asistentes.

Verdaderamente fué muy sentido por todos los asistentes que no llegara ningún periodista, tanto por el desaliento que vimos en las organizadoras como también que se perdieron de gozar de tan simpatiquísima fiesta. Nosotros consideramos un deber que de alguna manera manifestemos nuestros agradecimientos a ellas por tan bondadosa y meritoria labor patriótica como es la del Hospicio de Huérfanos.



## Doña Josefita Jurado de Alvarado

Profundamente impresionada quedó nuestra sociedad con la noticia de que la muy querida señora doña Josefita de Alvarado había dejado este valle de miserias para volar a la mansión de los justos, donde moran aquellos cuyo corazón fué el consuelo de los afligidos y la alegría de los que necesitan la cooperación de manos generosas para realizar obras buenas. La vida de doña Josefita la consagró a socorrer a los pobres, a los huérfanos, a todas las obras de Caridad, sus manos derramaban abundantemente sus limosnas y cuanto más daba mayor era su felicidad porque para ella era su única dicha, dar, hacer el bien. Dichosamente que el caballero bondadoso con el que fundó su hogar, el inolvidable don Felipe J. Alvarado, le dejó un capital muy fuerte que le permitió hacer todo el bien que quería y con generosidad.

Jamás podremos olvidar que cuando hicimos el llamamiento para que nos enviaran sus óbolos para los Sagrarios de Alajuela y

Limón, fué la primera persona que nos envió su limosna, lo que fué como un buen augurio de que nuestra humilde súplica sería atendida por todas las personas de buena voluntad para esas obras que dan tanta gloria a Dios y bien a las almas; si no le negamos al Santísimo Sacramento del Altar nuestra ayuda en la tierra para sus Sagrarios, tampoco nos negará Nuestro Dios un lugarcito muy cerca del Sagrario de su Divino Corazón en ese Cielo tan deseado de que debe estar gozando ya doña Josefita por lo buena y caritativa que fué con los pobres.

Para toda su muy querida y apreciable familia enviamos nuestro más sentido pésame, que el Corazón Eucarístico de Jesús les dé mucho consuelo por tan sensible pérdida, son nuestros deseos.

Rogamos enviar oraciones por el eterno descanso del alma de doña Josefita.

*Sara Casal Vda. de Quirós.*

## Una Reliquia Eucarística del Siglo XVI

Junto al soldado español del siglo XVI, que avanzaba en la conquista del Sur de Chile, defendido heroicamente por el indio araucano, iba el misionero mercedario, y, no pocas veces este intrépido sacerdote, se anticipaba a los ejércitos internándose por los campos y bosques, sin más arma que su ardiente celo y la bondad en sus labios para enseñar la nueva doctrina a las agueridas tribus.

En una de estas avanzadas efectuadas a fines del año de 1599 el mercedario chileno Fr. Juan Salazar estaba acampado con un pequeño grupo de soldados españoles que exploraban las márgenes del río Imperial, cuando de improviso se dejan caer los araucanos en crecido número, llenos de furor y de venganza sobre el puñado de españoles. A estos y al misionero no les quedó otro ca-

mino para salvar sus vidas que huir rápidamente abandonándolo todo. Entre el botín recogido por los asaltantes estaba la caja con los elementos para celebrar el Santo Sacrificio de la Misa.

### Acción de Gracias

Silvia de Salazar, de San Ramón, rinde público agradecimiento a la Reina de los Angeles por haber curado milagrosamente a un hijo de una grave dolencia. Rindo este agradecimiento a la Madre de Dios para que le tengan muchísima fe y acudan a ella en todas las dificultades, por grandes que sean, ELLA las remediará.

San Ramón, junio de 1912.



Orgullosos los indios con la victoria, obsequian a sus caciques el cáliz con que el piadoso misionero celebraba la Santa Misa. El indomable jefe convidó a sus demás amigos a una solemne fiesta para celebrar el éxito alcanzado por sus valientes huestes. En el momento de mayor alborozo brinda el cacique en el vaso sagrado, profanando su uso, *pero apenas*, escribe un historiador de esa época, *puso en los bordes los labios cuando cayó muerto*. Amedrentados los convidados y sin atreverse a profanarle resolvieron devolver el cáliz a los españoles por cualquier precio.

En poder nuevamente de la Orden Mercedaria y realzado con el prodigio, se trajo con todo respeto a Santiago en donde se conserva hasta el día de hoy. Desde esa época se le llama *El Cáliz del Milagro* (1).

Es de plata dorada y su porte de pequeña dimensión. La amplitud de su pié comunica mucha estabilidad, tan necesaria en los cálices de los misioneros de esa época en que por la escasez de sitio adecuado para celebrar el santo sacrificio de la Misa, se veía el misionero en la necesidad de tomar como mesa de altar un tronco o una piedra, los que a pesar de los esfuerzos para hori-

zontar su superficie, no se obtenía el nivel deseado.

Tiene en el pié algunas aplicaciones de dibujos en plata sobrepuestos, que han sido colocados en tiempos posteriores, que más hacen perder las líneas austeras de su estilo llano y sencillo.

La Comunidad Mercedaria, desde tiempo inmemorial, sólo lo usa en la Misa del Jueves Santo, y últimamente se ha introducido la costumbre de que todos los nuevos sacerdotes de la Provincia celebren su primera Misa con esta reliquia.

En el Congreso Eucarístico Nacional celebrado en la ciudad de Valdivia se expuso a la veneración pública, y en el día de clausura fué llevado en procesión ante el Santísimo Sacramento por disposición del Presidente del Congreso, Excmo. y Rdm. Obispo Mons. Rafael Edwards.

*Fr. Miguel L. Ríos*  
Mercedario.

Santiago de Chile, 8 de Diciembre de 1941.

(1) Gazulla. "Los Primeros Mercedarios en Chile".

## En dos años la Acción Católica Española ha dado más de Mil Vocaciones Sacerdotales

Manuel Aparici, Presidente Nacional, durante los últimos siete años, de la Juventud Católica, ha ingresado en el Seminario para ordenarse de sacerdote

secular. Con su vocación llegan a más de mil las que salieron de la Juventud Católica durante los dos últimos años.



### Rita de Dos Casas Gemelas

A beneficio de San Bosco, a ¢ 1.00, la acción en combinación con la Lotería. Pídala a nuestro agente de la Revista Costarricense.

*Nejtali Hernández Picado.*

Al terminar en La Coruña un "cursillo", a fin de organizar la próxima peregrinación nacional a Compostela, Aparici anunció a sus compañeros su decisión con estas palabras: "Me voy al Seminario, porque sin Sacerdotes, no hay cristiandad; salgo de entre vosotros y me hago sacerdote secular porque, aun admirando la formidable labor de las Ordenes Religiosas, siento en lo más hondo del alma que la necesidad urgente, apremiante e inaplazable, en nuestra Patria, es la del clero secular diocesano."

En efecto, aunque muchos de estos mil jóvenes se hicieron miembros de Ordenes Religiosas, la ma-



por parte son aspirantes al sacerdocio secular. Este ejemplo y esta doctrina eran ya de Don Angel Herrera, fundador del gran periódico católico de Madrid, "El Debate" y de la Empresa "Editorial Católica". El ahora es un simple sacerdote, coadjutor de la parroquia de Santa Lucía en Santander, y Consiliario de la Juventud Católica parroquial. La Juventud Católica, que él había fomentado y también indirectamente fundado, sigue sus huellas.

Casi al mismo tiempo que Aparici, entraba en Seminario de Madrid, el Decano del Consejo Superior, Manuel Ubeda, Doctor en Medicina, y ex-Presidente de la Confederación Nacional de Estudiantes Católicos, tomaba en Salamanca el hábito dominicano y con él otros cinco jóvenes de Madrid, y otros dos de Béjar, Salamanca.

La Juventud Católica no sólo es vivero de vocaciones eclesiásticas, sino también, una escuela de responsabilidades religiosas. En cuanto los jóvenes ejercen durante algún tiempo cargos de importancia, parece que adquieren un nuevo sentido de sus deberes de apostolado como cristianos; lo cual determina en los mejores el ejercicio pleno de tal apostolado, por medio del sacerdocio. De numerosos centros dio-

cesano salen para el Seminario o para el Noviciado, el Presidente, el Tesorero, el Secretario; y no se van solos, sino que llevan casi siempre algunos de sus compañeros consigo. El Presidente del Centro Parroquial de Tortosa entró en el Noviciado de la Compañía de Jesús, como Hermano Coadjutor, es decir, "lego". No es menos notable que unos abandonan su carrera de abogados, ingenieros, farmacéuticos; y otros son todavía simples bachilleres. No faltan candidatos de todas las profesiones; empleados, obreros y muchachos del campo.

Por otra parte, hay ya un buen grupo de sacerdotes que se vienen formando desde antes de la guerra civil en el "Instituto del Consiliario", fundado por Don Angel Herrera, que están en contacto cotidiano con los jóvenes, como Directores espirituales de sus respectivos centros; y con sus variadas actividades apostólicas van creando en ellos una nueva mentalidad respecto al sacerdocio católico. Las tremendas necesidades espirituales de la nación, la escasez de sacerdotes y el nuevo impulso que se ha dado al ideal religioso y ético de la vida, todo hace que esta educación de la juventud, en estas células de vida religiosa y social, produzca frutos insos-

# Aproveche

LAS FACILIDADES QUE EN SU

## SECCION DE AHORROS

LE OFRECE EL

# Banco de Costa Rica



pechados. Y cosa más notable todavía es, que los jóvenes se mueven con más vigor que las mujeres; que antes parecían tener más actividad Apostólica.

El Consejo Superior de la Juventud Católica —en el acto en que Manuel Aparici se despedía de sus colaboradores— hizo públicos los siguientes datos: actualmente hay en España 58 Consejos diocesanos; en 1936 había 4. Los Centros constituidos en diferentes parroquias son ya 1.600; y están en formación 431.

Manuel Aparici ha recorrido, después de la guerra, 16.356 kilómetros en viajes de propaganda. El aspecto más importante del programa que deja elaborado, es la peregrinación a Compostela: se calcula que acudirán unos cien mil jóvenes. En la campaña de Mariología se logró que once Ayuntamientos y ocho Diputados, la Academia de Artillería, la Congregación de Santiago Apóstol y la Congregación de Sacerdotes de Madrid, formularan el "juramento mariano" de la Juventud Católica. En la campaña "pro Seminario" se distribuyeron 9.000 ejemplares de la Encíclica "Ad Catholici Sacerdotis".

Cuando se supo la resolución de Aparici, se hizo público, también, que el Sumo Pontífice le enviaba una condecoración eclesiástica por sus grandes méritos. También María de Madariaga, que dejó la

dirección de los jóvenes, recibió la misma distinción. El Arzobispo de Valladolid, Excmo. y Rvmo. Mons. Antonio García y García, dijo que "interpretando el sentir de los Prelados de España, le daba las gracias por todo lo que había trabajado por la Iglesia, fomentando la Juventud Masculina de Acción Católica." En efecto, deja cien mil jóvenes, admirablemente organizados y llenos de entusiasmo, que hacen una intensa propaganda católica entre la juventud española. Después añadió el Arzobispo que ya no era él, sino el mismo Sumo Pontífice, quien le daba las gracias por medio de un telegrama que iba a leer. Decía así, el telegrama del Cardenal Secretario de Estado:

*"Al dejar Manuel Aparici Presidencia Juventud Católica Nacional, augusto Pontífice testimoniando le paternal benevolencia por abnegada labor con concesión Cruz Pro Ecclesia et Pontífice, otórgale de corazón implorada bendición apostólica, extensiva nuevo Presidente, a quien augura en elevado cargo continuo acierto, y a todos los Presidentes y asistentes Congreso Nacional Juventud Católica de Valladolid."*

Don Antonio García Pablos será el nuevo Presidente de la Juventud Católica de España.



## Amor y Camaradería

La camaradería en el sentido moderno que se le atribuye, no encierra nada de profundo, sólido, recomendable y serio.

Más bien podría decirse que perjudica a la mujer, que es un factor disolvente y que conspira contra la familia y la felicidad.

Con respecto al amor, la camaradería es contraproducente porque le resta encanto, porque suprime su verdadera esencia y resulta casi su negación.

En los tiempos que corren, ideas importadas que malean a la juventud, han ido infiltrando un concepto de la camaradería intachable, ejemplar. Sin embargo la camaradería, por los riesgos que involucra para la mujer, por atentar en ciertos casos contra el pudor, no debe ni puede difundirse como recomendable y menos aún hallarla natural, inofensiva e inobjetable.

Sin prejuzgar sobre la conducta de quienes ven en la camaradería una diversión plausible y hasta

algo básico para la juventud, a mi juicio los fin de semana y todos los actos en que aquélla se pone de relieve, desde la práctica de los deportes a las excursiones campestres, por más pretextos de esparcimiento que se les dé, son sencillamente un producto del escaso valor que se insiste en conceder a la fe-

### Joyería Müller

En esta acreditada joyería encontrará usted: los relojes de las mejores marcas, garantizados; los mejores regalos para bodas, cristalería finísima, objetos de arte. Juegos de cubiertos de plata. Y en joyería hay para los gustos más refinados.

Frente a la Plaza de la Artillería.  
Teléfono 2397



mineidad en nombre de nuevas libertades, derechos y autonomía que biológicamente son imposibles y moralmente lo mismo.

La jovencita que presume de camarada, insensiblemente se va masculinizando. La niña que frecuenta clubs, en promiscuidad absoluta, que alterna con los jóvenes y se habitúa al trato con el hombre, no aprende mejor a defenderse, como se afirma, de posibles engaños, ya que esa camaradería va dañando su espíritu y hace que estime menos su recato, que su concepto de lo prohibido e inconveniente se haga más elástico, que su noción del lugar que le corresponde e incumbe conservar vaya desdibujándose hasta ocasionar todo reunido la pérdida de la atracción y el menosprecio del amor como eje de la vida.

Si se ha aceptado como un hecho consumado la participación activa de la mujer en las diversas actividades antes reservadas sólo al hombre, se puede estimar en una joven sus cualidades de compañerismo, pero de esto a convertir la camaradería en un motivo fundamental y norte de la mujer, media un trecho larguísimo.

La camaradería no seduce al hombre; lo habitúa excesivamente al espectáculo de la mujer y llega un instante en que no experimenta la simpatía, generadora de una pasión firme. Se me ocurre que los enlaces nacidos de la camaradería son tibios, indiferentes, una unión de espíritus hecha sin entusiasmo, sin incentivo, propios de los países en que se tolera y reconoce el divorcio, con su secuela de deplorables consecuencias.

De la vida al aire libre y de la práctica de numerosos deportes se ha hecho un arma para justificar la

camaradería en beneficio de la salud. Pero la salud puede conservarse, así como la silueta, en la misma forma sin ese alternar falto de sentido, ajeno a nuestras costumbres, a las tradiciones familiares y a la femineidad.

Conozco muchísimas jóvenes que merced a esa camaradería cambian de novio como de modas, sin que en ellas haya anidado una sola vez el amor, porque comienzan a tomarlo a broma, como una antigualla digna de archivar. Y así su casamiento se torna laborioso y algunas para las que los años volaron excesivamente de prisa, comienzan a inquietarse en vano, porque jamás han desistido de seguir la senda de la frivolidad y de la ligereza. A la postre se convertirán en buenas señoritas solteras, que habrán aprovechado bastante de las diversiones, pero no alcanzado la dicha de un amor. Y ocurre que aunque al hombre le gusta la camaradería, por lo común la busca en aquella a quien no desea para compañera y hasta le desagrade que su esposa de mañana se comporte libremente; todo esto sin que tenga ideas de turco, piense en el velo de las árabes ni presuma de conducirse como un castellano clásico, capaz de enclaustrar a quien contraiga con él matrimonio.

La camaradería es el método menos efectivo para dirigirse hacia el amor. Y, pensándolo bien ¿qué mujer no sueña con enamorarse? Entonces dejemos la camaradería en provecho de la femineidad, aunque nos llamen retrógradas que no es nada malo si se defiende algo tan vital e importante como el derecho a la felicidad por vía del amor.

*R. Blanca.*

SOLO

**Jabón SAN LUIS**

con su espuma menuda y PERSISTENTE, le dará a Ud.

**BUEN RENDIMIENTO**

EN EL LAVADO  
DE SU ROPA

Agustín Castro & Cía.  
Jabonería PALMERA



## NOVELA

(Continuación)

Mi resolución estaba ya tomada: no me emocionaría y obligaría a mi resignación desolada a adoptar una actitud imposible, casi desenvuelta... A mi vez me mostraría digna y orgullosa.

—¿Qué cosas?—he interrogado con forzada serenidad—. ¿Qué existe una mujer en tu vida?... Lo sé hace mucho tiempo... No busques el por qué ni el como, pues no lo averiguarías. Me apresuro, además, a añadir que mi juventud—siempre mejor enterada de lo que te figuras,—había aceptado la situación filosóficamente... Amabas a esa mujer antes de que yo te hubiese pedido por marido... Tú me habías dado tu nombre, me habías recogido junto a ti por bondad, por compasión... era justo, pues, que tu amor lo conservase ella...

Guillermo se ha desconcertado bastante; yo disfrutaba de un maligno goce.

—Ya ves—he proseguido—que puedes hablar tanto sin escrúpulos de sorprenderme... como sin miedo a molestarme o producirme disgusto.

Pero era él quien parecía sorprendido y quizás molesto, si no disgustado.

Su indecisión se ha manifestado con un gesto.

—Sea—ha afirmado fríamente—; te obedeceré y hablaré sin rebozo. Existe, como tú dices, una mujer en mi vida, o, mejor dicho, al margen de mi vida... Mis relaciones con ella son, en efecto, anteriores a nuestro casamiento... Las cartas que te entregaré y que, dicho sea de paso, habrás hallado tú entre mis papeles, permitirán probar claramente que estas relaciones han seguido después... y que desde los primeros días de la boda he sido ya un marido infiel... Tu demanda se apoyará en ese agravio concreto... Yo no me defenderé siquiera... no teniendo defensa posible... Faltaré al juicio de conciliación y, quedando así sobradamente probada mi indignidad, se pronunciará sentencia contra mí, declarando el divorcio... Esto es muy sencillo.

—¿Y a tu... correspondiente le parecerá bien que sus cartas sean entregadas y divulgadas?...

—Yo no obraré sino autorizado por ella...

Como los abogados y como cuantos deben saber que procedemos de acuerdo para divorciarnos, creará ella en una incompatibilidad de nuestros caracteres... Hazme el honor de suponer que si no estuviese seguro de que el permiso para utilizar esa correspondencia tan personal se me concedería sin la más ligera repugnancia, ni siquiera se me habría ocurrido solicitarlo...

—Sí, es verdad... esa persona por sí no debe temer el escándalo...

—Digamos que no teme la publicidad... Es actriz y ya sabes que la moral, que en todas partes implica algo de convencionalismo, tiene en el teatro su ética especial. Además, en este asunto puede evitarse completamente el escándalo y reducirse su publicidad al mínimo estricto... Nada más fácil... En los divorcios amistosos los abogados se entienden entre sí... Y hasta los mismos magistrados ponen cuanto es posible de su parte. Todo sucede rápida y silenciosamente... Son juicios fallados, lo que se dice "de acuerdo", que la ley prohíbe... pero que la ley tolera... Y como no los precede debate alguno, sería preciso para los curiosos que quisieran oírlos, asistir al juicio en el momento psicológico en que son leídas las sentencias... momento muy difícil de fijar por adelantado y generalmente muy corto... El día menos pensado cualquier periódico publica que se ha pronunciado divorcio a petición de doña Fulana de Tal por consecuencia de los malos procederes de don Zutano de Cual... y se acaba la historia... ¡Se te ahorrará celosamente todo escándalo... puedes estar segura de ello!

—¿También me librarás de desempeñar a los ojos de las gentes el triste papel de la mujer que, habiéndose casado pobre, abandona a su marido cuando le sonríe un porvenir más brillante?... ¡Y hablamos de delicadeza!...

—Olvidas el agravio invocado... Si alguien ha de representar un triste papel, ese alguien, será yo... ¿Qué quieres que digan de un hombre que acaba de casarse con una mujer tan linda y encantadora... y la engaña en semejantes circunstancias... para?...



Se ha interrumpido... Su voz estaba llena de angustia.

—Y no te parecerá duro que muchas gentes tengan el derecho de juzgarte tan mal, Guillermo?

—Sí. Pero sé que me sería más duro aún que tú te creyeras con el derecho de juzgarme mal... o acabase por juzgarme mal yo mismo... Esto me sería insoportable...

—¿Por qué te juzgarías mal?

—No ha contestado a mi pregunta.

—En la triste comedia que vamos a representar—ha dicho—la condición precisa que no abandones mi casa bruscamente, como esposa ofendida... Jorge Patain quiere tomar parte en las pruebas del circuito de Francia y desea que le acompañe yo... Nadie se extrañará de verte aceptar, durante mi ausencia, la hospitalidad de una amiga... Y Jacobita se alegrará de recibirte y de prestarnos en estas delicadas circunstancias su cariñoso concurso...

—Muy bien—asentí yo, obstinada siempre con mi orgullo angustioso.—Pero para ir yo a casa de Jacobita es necesario que ella sepa todo...

—Todo lo sabrá; es una de esas amigas a quienes puede uno decirse todo...

—¿Y así se lo dirás tú mismo?...

—Sí, si así lo deseas...

Con voz fatigada, pero firme, Guillermo me ha hablado aún de cuanto debíamos hacer para que nuestra ruptura no repercuta desagradablemente... y que sólo sea conocida una vez consumada. No podía dudar de que él había pensado honda y largamente sobre estas cosas... y hasta consultado a un abogado antes de confiarme el secreto de sus preocupaciones que, después de tantos días, despertaban mi inquietud sin dejarse penetrar.

El abogado a quien yo me dirigía era amigo de Guillermo. Su tacto y su habilidad sutiles habían conducido a feliz término asuntos análogos, de divorcios concertados entre ambas partes, y aun había adquirido una discreta reputación de especialista... Guillermo le vería oficiosamente y le exponería nuestras intenciones antes de mi visita, que se limitaría a una simple formalidad... Yo escuchaba apenas a Guillermo y parecía recitar una lección.

—No sabrás nunca, Filita, cuánto me ha costado el hablarte como acabo de hacerlo... Por falsa y difícil que la haya juzgado frecuentemente, nuestra vida común era dulce... demasiado dulce... Pero estaba escrito que yo acabaría mis días solitario... Y más tarde, amiga mía, me agradecerás, sin duda, que haya tenido el valor de comprender que una resolución tan penosa era prudente...

Yo me encerraba más en mi soberbia... siempre más...

—También la comprendo yo desde este instante—he replicado—. En un principio estaba un poco sorprendida... un poco sobrecogida... No había reflexionado en todo eso... Pero es exacto... Nuestro matrimonio ha perdido su razón de ser... Y me parece muy justo que recobres tu libertad entera...

Guillermo continuaba muy pálido, con la cara triste, de enfermo, que le veía yo frecuentemente desde algunos días antes.

He corrido hacia él y, cambiando de tono repentinamente, he dicho:

—Guillermo, serás siempre mi amigo, verdad?... Mi gran amigo tierno y leal?... ¿Nos queremos aún como otras veces?...

El me estrechaba contra su pecho. Yo no veía su semblante.

—Guillermo—he insistido aún—. Las demás personas que se divorcian tienen motivos graves para huirse mutuamente, para no quererse... Pero nosotros, Guillermo, nosotros nos queremos siempre... Nuestra amistad continuará siendo la misma. No nos hemos hecho daño nunca... ¿verdad?, ¿verdad? Contesta.

El ha repetido suavemente:

—No nos hemos hecho daño nunca... no.

—Cuando ya no vivamos juntos, nos veremos frecuentemente... con mucha frecuencia... Y aún podremos ser felices.

El ha repetido como un eco:

—Aun podremos ser felices, Filita!

Ha besado mi frente con un largo beso y luego me ha rechazado de pronto.

—Acuéstate pequeña. Tengo que trabajar... Y un instante después le he oído salir. Va a pasar la noche en los talleres, como el otro día... ¿Es posible que todo esto sea verdad, que yo



no haya soñado estas cosas extrañas?

Guillermo, serás libre, puesto que así lo desearas... y aunque a ratos tu corazón parezca sufrir como el mío... Yo... yo vuelvo a ser la tenue pavesita que gira a capricho del viento cruel.

¡Oh, Guillermo! ¿Cómo nos has visto que al ponerme al margen de tu vida, después de estos días de profunda e íntima dulzura, me dejas más pobre que cuando me acogiste en tu casa?... ¡Ah, si yo pudiera creer, Guillermo, que sólo nos separa un poco de dinero!

Te devuelvo mi libertad, pero no puedes tú devolverme la mía... Los pájaros que han amado su jaula no saben ya ser libres... Y vuelven a llamar a la ventana cerrada... y si ésta no se abre más para ellos... se mueren de frío en la parte de afuera. No quiero llorar, no quiero llorar más...

—o—

31 de marzo, durante el día.

No sé por qué... me acuciaba este deseo perverso, malsano... Como si temiese que se desdijera, he exigido a Guillermo que me entregase las cartas, esas cartas que deben separarnos.

De momento se ha negado y me ha dicho:

—Más tarde... ¿Para qué ahora?... ¿Qué harás con ellas?...

Entonces me he indignado, me he portado cruelmente... no recuerdo que palabras he pronunciado... Pero él me ha obedecido...

Estaba pálido y sus dedos temblaban un poco. Me ha dicho.

—No leas esto sin necesidad, hasta que realmente sea preciso, Filis... Promételo. ¿No adviertes lo que duele que leas eso?... ¿Para qué quieres poseer ya esas cartas?

—o—

31 de marzo, por la noche.

No las quería leer... Yo deseaba que Guillermo me entregase las cartas de esa mujer, esas cartas que tanto ha guardado, porque quería que fuesen de mi propiedad, no suyas...

No las quería leer... Pero he leído... Dos cartas solamente... una recibida en Vichy este verano... La otra, más reciente, databa del viaje de Guillermo a Londres...

¡Oh, me sería imposible reproducirlas aquí!... ¡No me atrevería!...

No por vulgares ni por indecorosas, no... Están escritas en cierto modo, como cartas de novela... Pero yo no he leído aún ninguna novela en que haya cartas como esas...

Odio a esa mujer... Y, sin embargo, la admiro, la envidio por haber escrito esas cosas... ¡Oh, cómo habla de su amor, de sus besos!... Esta palabra de amor, de embriaguez, que emplea... esa intimidad... Leyéndolas me sentía mal, inquieta, turbada en todo mi ser...

¡Qué poco sabía yo lo que era amar así... y decirlo! ¿Qué sabía yo... qué sé yo del amor... del amor que exige la posesión?...

¡Oh! ¿Por qué he leído?... He perdido el valor para mostrarme serena y orgullosa... Me parece que estoy dolorosamente embriagada por un veneno que me quema...

¡Oh, quiero salir de esta casa!... Guillermo tiene razón: ¡no podemos vivir juntos!

Me iré a casa de Jacobita... Y nos divorciremos... Después, esta época de mi vida se borrará como un sueño... Guillermo será otra vez mi amigo, como antes...

Aquí termina la dulce y triste historia de mi casamiento... Ya no escribiré más mi diario... ¿Qué podría anotar ya en él?... No creo que mi vida deba interesar ya ni aun a la quimérica confidente a quien día a día se la contaba... Y sobre todo, ya no disfrutaría yo goce alguno de escribir...

Me pregunto si esa "Colette" es más bonita que yo... Me pregunto cómo se las arregla para que se enamoren de ella... Pero yo no sé gustar... Se me trata como a una chiquilla...

¡Ah, Guillermo! Si me hubieses amado como a ella, si me hubieses dicho, si... Cuando te declaraba que mi corazón estaba muerto, ¿por qué lo creíste, Guillermo? ¿Por qué no te acordaste ayer del cuento que tanto me gustaba antaño?... ¿Por qué no te has dicho que si el hijo del rey hubiera acudido en seguida, la princesita no habría dormido cien años... y acaso, acaso, no habría dormido ninguno?... ¿Por qué?

Porque no me amas, sin duda... Y también porque yo nada sabía del amor.

Fin del Diario de Filis



## TERCERA PARTE

## I

Jacobita decía:

—¡Bah! Concibo sus escrúpulos, su repugnancia hacia esa fortuna, amigo mío... Concibo también que tal situación le pareciese falsa, imposible... e insostenible. Pero creo soñar, creo soñar... ¡Me ha cogido tan de sorpresa todo éso!...

Estaban solos en el saloncito, con muebles de caoba a la inglesa y sobriamente decorado con grabados antiguos y flores naturales, donde Jacobita tornaba a gozar las dulzuras del "home".

Guillermo había ido en busca de su fiel compañera de infancia, y, cumpliendo el deseo de Filis, se lo había **contado todo**, lo que Filis llamaba **todo**...—relato concreto, un poco frío, de los hechos y nada más—. No estaba allí para enternecerse con el pasado, sino para resolver, con el concurso de Jacobita, algunas dificultades del momento presente.

Este concurso le había sido prometido. La casa y el corazón de la señorita Albin se abrirían sin reservas para la amiguita que Guillermo le confiaba. Guillermo tenía que partir. Antes de que estallase la inevitable crisis del divorcio, Filis elegiría su domicilio en la calle Lisboa, y en tanto que la ayuda abnegada, la protección afectuosa de una compañera de más edad le fuera necesarias o le parecieran agradables, Filis permanecería con Jacobita. Esta no se apartaría de ella, presta a instalarse, a su vez en la Peuplière o en el antiguo hotel de la señora Davrançay...

Pero la señorita Albin no se había repuesto aún del choque súbito, de la sorpresa causada por la breve confidencia de Kerjean... Esta sorpresa llegaba hasta la emoción, hasta el decaimiento... Jacobita estaba pálida y agitada...

Guillermo dijo:

—¡Parece usted en extremo turbada, Jacobita!

—Y lo estoy, Guillermo, lo estoy—murmuró ella—. Yo creía firmemente que era usted dichoso, que su casamiento era el desenlace de una antigua... y juvenil novela de amor...

—No podía existir amor entre Filita y yo, amiga mía.

—¡Filita!... Sí, recuerdo que siempre la ha

llamado usted de ésa manera. Era aún una niña, una cosita muy delicada, y la apreciaba usted mucho... Ya ocupaba un lugar en su vida de usted...

Guillermo sonrió. Y de pronto le fue muy dulce, muy agradable el hablar de aquella Filita de otros tiempos...

—Es verdad—dijo—. Yo la quería cuando aún era una nena... (Y apenas me he dado cuenta de cuándo ha dejado de serlo. Continúo queriéndola con el mismo afán maravillado y temeroso, con el mismo miedo de parecer duro a su fragilidad... de hacerle daño a pesar mío... La quería con ternura rara, múltiple, en la que se fundían todos los matices de un sentimiento profundo y purísimo... Era ella mi hermanita, era ella mi compañerita, era ella como una prolongación de mi infancia... Yo la llamaba mi princesita... Yo era el gigante bueno que debía vencer a los malos espíritus. Quizás ella ha sido también—¿quién sabe?—, en aquellos tiempos muy prosaicos de mi primera juventud, florecilla de ideal, mi mujercita de ensueño... Tiene usted razón... Ella ocupaba ya en mi vida un lugar muy suyo...

El tono de Guillermo era soñador, vago. El de Jacobita se hizo más seco.

—Sí, ella ha sido una mujercita de ensueño... la pequeña divinidad de usted... Aun le correspondía ser sencillamente, humanamente, su esposa... y habría representado así su más heroico papel.

—¡Cómo arregla usted las cosas, Jacobita!... Para eso habría sido necesario que ella me amara... sencillamente, humanamente, como usted dice... Nuestro matrimonio no ha pasado de ser una simple asociación.

—Hubiera debido amarle... ¡Se ha portado usted con ella tan perfecta, tan admirablemente! Guillermo se encogió de hombros.

—Mi buena Jacobita, ¿dónde ha visto usted que se ame a las personas por perfectas y admirables?... Sin contar con que usted me juzga con corazón y ojos de amiga muy indulgente... Advierta usted que no me considero en modo alguno como un pobre desgraciado incapaz de ins-

(Continuará)



## Historia del Canal de Panamá

La idea de un Canal que comunicara los dos mares surgió a raíz del descubrimiento de América. En 1524 Hernán Cortés escribía a Carlos V que la unión del Atlántico con el Mar del Sur, "valía más que la conquista de Méjico".

En 1525 Alvaro Saavedra levantó, por orden del mismo Emperador, los primeros planos de un canal por Panamá. Más tarde Pascual de Andaya hizo la exploración del Chagres, propuso la misma vía que usaron para el actual Canal, e informó que aunque la obra era factible, no había monarca con dinero suficiente para llevarla a cabo.

Felipe II y Felipe III se interesaron también por estos estudios. En 1694 Guillermo Patterson, que intentó colonizar para Inglaterra el Norte del Darién, escribía: "un canal aseguraría las llaves del Universo capacitando a sus poseedores para dar leyes a ambos mares y para ser árbitros del comercio mundial."

Bolívar, que soñaba con ver a Panamá convertida en la capital del mundo, mandó ingenieros que estudiaran en el Istmo el sitio más conveniente para el canal.

Colombia, a la cual se unió Panamá al separarse de España, autorizó numerosos estudios a comisiones científicas de distintos países.

El ingeniero panameño Pedro J. Sosa, Napoleón Bonaparte y Armando Reclus, franceses, trazaron un proyecto del canal por Panamá. Dicho proyecto, fué presentado en 1879 a un Congreso Internacional de Ingenieros reunidos en París con el fin de escoger la vía y la clase de canal más conveniente. El proyecto de Sosa, Wyse y Reclus triunfó sobre catorce que se presentaron para hacerlo por Nicaragua, Tehuantepec y otros sitios de Panamá. El Canal se haría a nivel, y se escogía Panamá porque resultaba de menor longitud y de mayor practicabilidad.

*para más vigor  
y energía*

y para la  
lactancia

*tome el sabroso*

**EXTRACTO de MALTA  
GAMBRINUS**



Para hacerlo se fundó la Compañía Universal del Canal Interoceánico cuyo Presidente fué el Conde Fernando de Lesseps, hombre de talento y de constancia inquebrantable.

La apertura del Canal significaba la reedición económica del Istmo. Por eso una gran multitud se agolpó en la estación del Ferrocarril de Panamá a la llegada de Lesseps y una salva de aplausos lo acogió cuando, acompañado de su familia descendió del tren.

El 10 de enero de 1880 fué el día de la inauguración de los trabajos en el Pacífico, en la boca del Río Grande. Fué solemne la bendición por el Obispo de Panamá y numerosa la concurrencia.

La niña de siete años, Fernanda del Canal, hija del Conde, sostenía con una mano ayudada por su madre, las banderas de Colombia y Francia, mientras en la otra, tenía la pica de plata con que debía de arrancar el primer terrón. Se dispararon salvas y se tocaron los himnos francés y colombiano. Las campanas repicaron festejando el acontecimiento.

Los trabajos de excavación comenzaron en 1882. Grandes obstáculos se oponían: una naturaleza salvaje, pantanos y sobre todo un clima mortal para los europeos. Nuestra patria fué la tumba de veintidós mil zapadores del Canal.

En 1887 los trabajos habían adelantado poco y se había gastado mucho. Los millones se habían despilfarrado. Una locomotora que se descomponía era abandonada; a un país tropical como el nuestro se trajeron diez mil palas y aparatos para remover la nieve de la línea férrea; aún no estaba excavada la tercera parte del Canal y ya estaban aquí quince mil antorchas para celebrar la inauguración. No se calculó bien el tiempo ni el costo. Se resolvió hacer el Canal de esclusas, pero poco después se suspendían los trabajos por falta de dinero.

En 1889 el Tribunal Civil del Sena declaró en quiebra la Compañía Francesa del Canal y se siguió juicio, por malversación de fondos al Conde de Lesseps y a promi-

nentes personajes. Fueron condenados a prisión, pero el Conde estaba enfermo y no pudo cumplir la pena. Murió en 1894 siendo general la opinión de que era inocente del derroche de los fondos.

Después de grandes esfuerzos para conseguir dinero, se formó la Compañía Nueva del Canal, que en 1894 reanudó los trabajos. Los recursos escasearon, Estados Unidos anunció su deseo de abrir un canal por Nicaragua y ante la amenaza de una competencia ruinosa, la Compañía vendió sus derechos y trabajos a Estados Unidos. Esta transacción se llevó a cabo después de haber sido rechazado por el Congreso de Colombia el Tratado Herrán-Hay y haber sido firmado por Panamá, nacido a la vida independiente, el Tratado Hay-Bunau Varilla en 1904. Este Tratado firmado con precipitación por un francés dueño de muchas acciones del Canal, fué grandemente desventajoso para Panamá. Al fin fué reemplazado en 1936 por otro, que aunque mejor, no satisface aún los anhelos de equidad de los panameños.

La Compañía del Canal traspasó a Estados Unidos dos mil edificios, maquinarias poderosas, estudios valiosos y trabajos de gran valor como una gran brecha en el Corte de Culebra, la más formidable de las dificultades que había para hacer el Canal. De todo esto se aprovechó Estados Unidos más de la gran experiencia de los franceses. Comenzaron a sanear y llevaron a término la gran obra que el genio francés comenzó. El 15 de Agosto de 1915 quedó abierto al comercio del mundo.

El Canal costó a Estados Unidos trescientos ochenta y ocho millones de dólares y en sólo veinte años colectó más de trescientos treinta y nueve millones.

**María Lombardo G.**

(De "Adelante", Panamá).

---

#### ACCION DE GRACIAS

Doy gracias a San Bosco por un favor recibido por su intercesión.

*Neftalí Hernández Picado.*

San José, 7 de junio de 1942.



## La Pobre y la Rica

Compañeras de fila, las dos llegan juntas a la puerta del colegio; la pobre y la rica.

El delantal blanco las iguala; el cariño las hermana. Tienen la misma maestra, las mismas camaradas, la misma enseñanza y la misma edad...

—El auto te espera. Hasta mañana—dice alegremente la pobre.

—Sí, ya lo veo... me espera el auto como todos los días—dice tristemente la que tantos motivos tiene para ser alegre.

—¿Estás triste?—pregunta la amiga.

—Triste... ¡tal vez!... Estaba pensando...

—¿En qué?

—En que tal vez tú me envidias el auto... ¡y si supieras cómo te envidio yo!

—¿A mí, que no tengo nada? ¡Tú que tienes todo lo que quieres!

—Es verdad... pero ya vez, a mí me espera el auto y me voy sola en él; llegando a casa preguntaré como todos los días por mamá, y como todos los días me dirán: "La señora fué al modisto". "La señora está jugando al bridge" o "la señora está de compras". Y como todos los días tomaré sola mi taza de té.

—Eso sí que debe ser aburrido.

—En cambio, tú ahí tienes, todos los días del año, a tu madre, esperándote en la puerta de la escuela. Tú enganchas tu brazo en el de ella, y yo te veo desde el auto cómo charlas y ríes con ella, cómo le cuentas todas las cosas del colegio, que yo no tengo a quien contar.

—No quiero que te pongas así. ¡Te quiero tanto!

—Además, tú tienes una alegría que yo no tengo. Tienes una pieza y yo una casa; pero en esa pieza haces lo que quieres. A mi madre le incomoda cuando corro, cuando grito... digo, cuando está en casa; que yo me paso los días sin verla.

—¡Silvia, que me vas a hacer llorar!

—Pero es la verdad. Cuando ella lle-

ga yo duermo; cuando salgo para el colegio ella aún está con la masajista o con la manicura... o durmiendo.

Silvia ha dicho la amarga verdad. Y es que no todas las madres son aptas para serlo. No se acercan a la niñez, no la estudian, no se detienen siquiera en el problema infantil. Y luego cuando la hija crece se lamentan de que la niña tiene un carácter opuesto al suyo y al del padre.

Es posible que la niña "haya fabricado su propio carácter", un poco melancólico por la soledad a que fué condenada, un poco absurdo, porque no tuvo más ejemplo que el carácter y la modalidad de los criados en cuya compañía modeló su alma, mientras la mamá jugaba al bridge o hacía vistas.

El tiempo pasa. Entre la hija y la madre no hoy entendimiento, ni compañerismo; el día que la hija sea mujer ya no hay manera de tender el puente entre las dos almas extrañas; el abismo queda abierto incomunicándolas. ¡Ni fe, ni confianza, ni comprensión, ni amistad! ¡Nada!

Las madres, las verdaderas madres, tienen deberes de amor y de ternura.

No pueden ser frívolas y sociales a costa de la alegría de las pequeñas... y a las pequeñas no se les puede abandonar porque la vida es una enseñanza, que instante a instante requiere el consejo experimentado de la madre...

*Stella Maris.*

(De "Para Tí").

**CONSULTORIO OPTICO**

**"RIVERA"**

**Exámenes científicos de la vista.**

**LENTE Y ANTEOJOS DE TODOS**

**PRECIOS**

**Frente al Gran Hotel Costa Rica**



## ¡Hay que andar a la Moda!

Más de alguna lectora, al leer el título del presente artículo, habrá creído que se trata de un sermón contra la moda. No, señoras y señoritas, yo no soy ningún "mojigato" —como diría ALICIA, la colaboradora femenina de "La Prensa"—. Ni lo es tampoco el Santo Padre, ni lo ha sido nunca la Iglesia, que siempre ha sabido adaptarse a las necesidades de los tiempos. "El vaivén de la moda — lo dice, aunque Ud. no lo crea, Su Santidad Pío XII—no tiene en sí nada de malo: Surge espontáneamente de la sociabilidad humana, debido al impulso que inclina a ponerse en armonía con sus semejantes y con las costumbres de las personas con quienes se vive. Dios no os pide que viváis fuera de vuestro tiempo y tan desdeñosas de las exigencias de la moda hasta haceros ridículas, vistiéndoos en sentido opuesto a los gustos y costumbres de vuestras contemporáneas, sin preocuparos jamás de lo que les gusta".

Ya véis, mis queridas lectoras, que el mismísimo Santo Padre os recomienda andar a la moda. Más todavía, llega a decir, citando a Santo Tomás, "que en el adorno femenino puede existir ACTO MERITORIO DE VIRTUD cuando esté conforme al modo de ser, a la medida de la persona y a su buena intención, cuando las mujeres llevan ornamentos decentes según su estado y dignidad, y sean moderadas en lo que hacen según las costumbres de la nación. Entonces aun el adornarse será un ACTO DE AQUELLA VIRTUD DE LA MODESTIA que

inspira el modo de ser, de caminar, de vestir y de toda actuación exterior".

Hasta en el atenerse a la moda, la virtud está en el justo medio. Lo que Dios os pide, pues, es que recordéis siempre que la moda no es ni puede ser la REGLA SUPREMA de vuestra conducta. Hay, pues, un límite que ninguna imposición de la moda puede hacer sobrepasar. Si como algunas lo pretenden, una moda audaz no hace sobre ellas ninguna mala impresión ¿qué saben ellas de las impresiones que experimentan los demás? ¿Quién les asegura que otros no reciban malos incentivos?

¡Cuán justamente ha sido observado que, si algunas cristianas sospecharan las tentaciones y las caídas que ocasionan a otros con atavíos y familiaridades, a las que, en su ligereza dan tan poca importancia, se espantarían de su responsabilidad! Hay que ver solamente a estas mujeres que se dicen católicas y muy cultas, que en las playas exhiben sus cuerpos — y eso durante la cuaresma — con trajes tan exiguos que parecen hechos para dar más relieve a lo que deberían cubrir. Con ello creen que han puesto una pica en Flandes. No, señoritas, os equivocáis de medio a medio. No conseguiréis inspirar más que pasiones animales en los hombres, quienes, aún los más corrompidos, prefieren para esposas a las mujeres más recatadas.

¡Hay que andar a la moda! ¡Sí! ¡Pero nunca se debe ser esclavo de la moda! De "Criterio".—S. Salvador.—El Salvador.



## EL VALOR

El valor no sólo consiste en cruzar las armas con nuestros irreconciliables adversarios, sino también, en resistir estoicamente las difamaciones que nos hagan con excesiva prodición; como también consiste el valor en no desesperarnos por la adversidad, ya que estamos cercados por todas partes de vicisitudes.

Sobre este particular decía un sublime escritor

los siguientes conceptos que hacemos nuestros por estar en armonía con nuestro modo de pensar y sentir.

Es el valor una de las virtudes más nobles y necesarias.

Es el quién en nuestras horas tristes nos da ánimo para sobrellevar con entereza nuestros sufrimientos, nuestras amarguras, nuestras decepciones.

¿Que sería de nosotros en esas circunstancias,



si esta voz interior no nos dijera, como Cristo a Lázaro?: ¡Levántate y anda! ¡No te descorazonés! Sigue tu camino, que las adversidades y los dolores que experimentas son simples pruebas que no deben amedrentarte, y de las cuales tu alma saldrá purificada y radiante, como la joya de manos del artífice!

Y si es sublime el valor del héroe, que en el combate y en medio de las balas arrostra sereno la muerte, no importándole perder la vida por defender a su querida Patria, no lo es menos el de aquel que encara las iras y las burlas de los hombres por defender la verdad y sus ideales.

Porque no sólo es valiente el que desprecia el peligro físico y en un raptó de entusiasmo puede convertirse en héroe; más valor demuestra aquel que día a día y momento a momento lucha con sus propias pasiones y trata de dominarlas.

Ese valor constante y silencioso es más admirable y de resultados más definitivos.

El valor puede manifestarse de mil maneras diferentes.

Es valiente el que al recibir un golpe en una mejilla, siguiendo el consejo del Maestro, presenta la otra, demostrando con ello el absoluto espíritu de venganza y el amor hacia su hermano.

Es valiente el que, cogido y aprisionado por el funesto vicio de la embriaguez trata de dominarlo huyendo de los amigos que lo incitan y se moñan de su determinación, y luchando contra la tiranía de su cuerpo, que implacable lo arrastra a proseguir en el nefasto sendero de perdición.

Es valiente el modesto empleado que, convencido

de que el destino lo ha colocado en ese puesto de trabajo anónimo y esforzado para así realizar mejor su perfeccionamiento y evolución, trata de cumplir con su deber en la mejor forma que se lo permitan sus aptitudes.

Es también valiente el hombre de fortuna, que después de haberla perdido en desgraciadas combinaciones, no se amedrenta y en vez de lamentarse estérilmente, o de tomar funestas determinaciones, se resigna con su suerte, y busca en el trabajo honrado y dignificador la reparación de sus quebrantos.

Es así mismo valiente el estadista que, luchando contra los poderosos prejuicios e intereses creados, contra las amenazas y las injurias, no trepida en reformar lo que estima dañoso a los intereses de la patria, con el noble y elevado propósito de cooperar a su progreso y a su felicidad.

*Belisario González.*

San José, Junio de 1942.

## AGENDA 1942

Una Agenda práctica y elegante. Esta Agenda 1942 será la preferida por todos los hombres de negocios, oficinistas y amas de casa.

Mide 17 x 26 centímetros. Cada página alcanza para dos días.

Trae: EL SANTORAL - DÍAS FERIADOS  
MOVIMIENTOS DE LUNA  
PRONÓSTICO DE TIEMPO

y se completa además con los siguientes cuadros:

TARIFAS POSTALES - AEREO INTERNACIONAL  
PESAS Y MEDIDAS - ITINERARIO DE AVIONES  
CUADRO DE PAPEL SELLADO Y TIMBRE

Todo lo que necesita saber EL HOMBRE DE NEGOCIOS

Se ofrece en 3 presentaciones

- 1.—CARTONE, edición económica... ₡ 2 90
- 2.—PASTA de calidad..... ₡ 3 50
- 3.—DE LUJO..... ₡ 5 50

Pero las tres ediciones con el mejor papel para escribir

**LIBRERIA LEHMANN & CIA.**  
SAN JOSE

### CLINICA DENTAL

**DOCTOR PERCY FISCHER**

Dentista Americano

DE LA UNIVERSIDAD DE HARVARD

Ofrece al público métodos modernos en sus servicios profesionales

**Rayos X**

TELEFONO 3105

50 varas al Oeste de la Iglesia del Carmen



## Los Profesores Laicos

Son los que se tienen por superhombres y pretenden perfeccionar a la humanidad con la píldora del laicismo. Para ellos nada de Dios, nada de religión, de pontífices, ni de dogmas. Sin embargo obran como si fueran ellos los pontífices de la humanidad, y tratan de imponer sus teorías como dogmas.

Su primer error es suponer que no tenemos una alma que salvar: para brutos no son necesarias esas cosas. Admira el observar como algunos, con alarde de ciencia y cultura, se consideran descendientes de los animales; así, queriendo pasar por superhombres resultan super-bestias o infra-hombres.

Otros ofrecen la píldora del laicismo público y dejan la religión como asunto privado. Pero para ir de una a otra ciudad, asunto muy privado y personal y mucho más fácil que ir al cielo, admiten la necesidad de caminos públicos, vehículos, etc. ¿No es acaso la religión cristiana el camino público, la carretera divina que nos conduce al paraíso?

Las legislaciones, enseñanza, matrimonio, y libertades laicas son edificios sobre arena, bonitos en apariencia, pero ineficaces ante las tempestades individuales, domésticas y sociales.

De ahí las catástrofes morales que hoy lamentamos.



## SECCION DE COCINA

A cargo de doña Digna Casal de Solari, Profesora de Cocina graduada en Bruselas

### *Lomo con cebolla y arroz*

Se deja adobado la víspera dos libras de lomo de adentro, al día siguiente se frie en manteca muy caliente, cuando está dorado se le echan dos libras de cebollas cortadas en pedacitos, dos hojas de laurel, un ramito de tomillo, sal, pimienta, dos clavos de olor, un vaso de vino tinto o Cerveza Gambrinus y una cucharadita de azúcar, y un vaso de buen vinagre, cuando hierve se tapa y se deja cocinar a fuego lento hasta que esté bien suave. Se le va una libra de arroz; se saca la carne y al jugo que quedó se le agrega unos dos o 3 cucharones de caldo de carne y se deja hervir un ratito, mezclándolo bien, y se pasa por un colador, se mezcla con el arroz y se vacía en un molde untado de mantequilla y se cocina al bañomaria, cuando está cocinado se vacía en un platón, y se coloca la carne alrededor, cortada en rebanadas, y sobre hojitas de lechuga bien tiernas.

### *Sesos fritos con leche*

Se cocinan unos sesos, cuando están cocinados se parten en pedacitos. En una

cacerola se pone una cucharada de mantequilla y unas dos cucharadas de harina tostada y desleída en leche, sal, pimienta, cebolla cortada en rebanaditas, se pone al fuego y cuando apenas hierve se le echan los sesos y se dejan hervir unos diez minutos y cuando se retiran del fuego se les agrega un poquito de vinagre rociado por encima, se ponen en una fuente y se adornan con perejil.

### *Cremitas de coco*

Se bate un cuarto de libra de azúcar con un cuarto de libra de mantequilla hasta que esté bien cremoso, entonces se le agregan 2 yemas de huevo y se continúa batiendo hasta que esté bien mezclado, en seguida se le agregan dos cucharadas grandes de leche fría y  $\frac{1}{2}$  libra de harina cernida con  $\frac{1}{2}$  cucharadita de royal, 5 onzas de coco rallado, una cucharadita de vainilla o esencia de limón, se mezcla todo muy bien se le agrega despacio 2 claras de huevo batidas a punto de nieve, se hacen bolitas que se colocan en cazolejas untadas de manteca y espolvoreadas de harina, se asan en el horno caliente con calor regular.



# Para las Madres Cristianas

## EL ALMA DEL NIÑO

En el niño que acaba de nacer, la razón y la libertad no existen sino en el estado de germen y no pueden manifestarse por actos. Pero el alma inmortal está allí, animando el cuerpo del recién nacido, apta para los más altos conocimientos y los actos más bellos.

Es necesario dejar al tiempo ensanchar las facultades intelectuales y morales; y este despertar es lento... Como la encina está en la bellota, del mismo modo todas las facultades humanas están, desde el nacimiento, en el alma del niño. La educación las desarrollará o atrofiará, según que sea bien o mal comprendida. No es suficiente, en efecto, que el grano caiga en un suelo favorable para que se transforme en una hermosa planta; necesita, además, calor, humedad y luz. Será la educación bien comprendida la que pondrá a vuestro hijo en condiciones favorables para su feliz desarrollo.

## EL BAUTISMO

Si los padres cristianos tienen prisa y procuran a sus hijos esta gracia inicial del bautismo, cuánta será vuestra diligencia, Hijas de María, casadas, para responder al deseo formal de la Iglesia? No seréis vosotras de esas madres, por desgracia tan numerosas, que no comprenden la grandeza y la necesidad del sacramento del bautismo y que no ven en esta ceremonia más que el motivo y la ocasión de una fiesta de familia o la selección de un padrino o una madrina suficientemente ricos para asegurar el porvenir temporal de su hijo.

Recordad que el bautismo debe ser administrado lo más pronto posible, y que hay falta grave en retardarlo, porque si la muerte sobreviene—el cuerpo del recién nacido es tan frágil—el alma inmortal de vuestros hijitos serían privadas de la vista de Dios en el cielo, durante toda la eternidad. ¡Cuántos remordimientos, cuánta responsabilidad para vosotras, sus madres! ¡Ocho días es más que suficiente en espera de la Divina Gracia!

## EL NOMBRE DEL NIÑO

Se les da a los bautizados el nombre de algún santo para ponerles bajo su protección. Se pueden añadir uno o dos nombres de los seres particularmente queridos de la familia. Vosotras, Hijas de María, casadas, añadid el de vuestra Inmaculada Madre. Rehusad en todo caso, darles

nombres fantásticos que nada significan y que no figuran en el calendario de la Santa Iglesia.

## EL PADRINO Y LA MADRINA

Son las personas que tendrán al niño sobre la fuente bautismal, y que responderán por ellos a las promesas sagradas, siendo responsables delante de Dios de su educación cristiana, particularmente si los padres llegan a faltar. No se debe escoger para padrino o madrina más que a CATOLICOS DE BUENAS COSTUMBRES Y QUE OBEDECEN A LAS LEYES DE LA IGLESIA. (Catecismo Romano).

## CONSAGRACION A LA SANTISIMA VIRGEN

Los padres profundamente cristianos—este es vuestro caso—consagran a sus hijos a la Santísima Virgen inmediatamente después del bautismo, haciéndoles imponer la Medalla Milagrosa.

¡Cuánta seguridad para una madre, al poner entre las manos de la Madre bendita entre todas las madres, a su pequeñuelo! Haced todo lo posible porque esta ceremonia coincida con la de el bautismo, porque si se difiere, hay el temor de que más tarde ya no se hagan o si se hace sea indiferente.. Sugerid a las personas que quieren ser agradables en esta ocasión cuánto os gustaría que le ofrecieran a vuestro hijito una medalla: es un bonito recuerdo muy indicado para la madrina o el padrino.

## BAUTISMO DE URGENCIA

En caso de necesidad, el catecismo nos enseña que toda persona puede y debe bautizar. Notemos, sin embargo, que cuando en una familia cristiana haya un niño en peligro de muerte se debe bautizar inmediatamente, pero que es una imprudencia hacerlo a la menor señal de enfermedad, sin que haya peligro de la vida. Si un médico o una enfermera han bautizado a un niño, es necesario avisar al sacerdote cuando el niño haya recobrado la salud.

## DESPUES DEL BAUTISMO

Es un cristiano el que llega a vuestra casa. Vuestra criatura es ya un hijo de Dios. Tiene a Dios por padre, a Jesús por hermano y a María por madre. La Iglesia lo ha hecho uno de sus miembros y os lo da, madres cristianas, dejándoos el cuidado de educarlo. Es vuestro deber y vuestro derecho. Ninguno puede sustituirlos en esta tarea mientras vosotros estéis.



## El Dolor de Cabeza en los Niños

Los oculistas nos dicen que durante los primeros cuatro años de la vida ocurre el desarrollo más delicado de la vista del niño; que aun cuando ve desde un principio en realidad no mide distancias no se da cuenta que agarre cosas que están más lejos o cerca de lo que de veras están.

Es en los primeros años de la vida escolar que se notan los primeros síntomas de la vista forzada. La maestra nota por lo regular los defectos en los ojos del niño, que afortunadamente se enfocan bien.

La maestra nota por lo regular cualquier defecto que tenga el niño en la vista, que afortunadamente es posible corregir.

El doctor Hans Barken, de San Francisco, California, EE. UU., dice en "The Saving Review" que la miopía se descubre en los primeros años que el niño asiste a la escuela, por cuanto le causa dolor de cabeza y la lectura se ve borrosa. La miopía le impide ver claro desde los asientos de más atrás de la clase. A medida que aumentan las tareas escolares, esos ligeros defectos se notan más, como quiera que el niño se queja de dolor de cabeza y cansancio, está desasosiegado, no concentra el pensamiento por mucho tiempo, le da vértigo, los párpados están rojos a las orillas y llora con frecuencia. Estos niños son de una sensibilidad nimia, los incomoda demasiada o poca luz, el reflejo de las paredes o del cielo raso y los ruidos fastidiosos.

"Generalmente el párvulo sale de la es-

cuela con dolor de cabeza que muchas veces se le alivia cuando hace un poco de ejercicio, come un pedazo de pan con jalea, un vaso de leche, etc.

Si el dolor de cabeza proviene de los ojos, le da siempre después que sale de la escuela y, por lo regular, en la frente.

El doctor Barkan advierte a los padres de familia y a los maestros que las tonsilas, dientes y muchas veces los senos inficionados causan dolor de cabeza y que el niño no debe usar anteojos hasta que se cure cualquiera de esos males que tenga.

El punto que resalta es que la vista es el más precioso de los 5 sentidos y que aun cuando en algunos casos el dolor de cabeza se deba a la vista defectuosa, ni el oculista debiera prescribir anteojos para un niño hasta que tenga seguridad de que hace bien la digestión y que sus tonsilas, dientes y senos están sanos.

### GMO. NIEHAUS & C<sup>o</sup>

DEPOSITO PERMANENTE DE

AZUCAR de GRECIA, Hacienda "VICTORIA"  
 " de Santa Ana, Hacienda "LINDORA"  
 " de Santa Ana, Hacienda "ARAGON"  
 ARROZ de Santa Ana, el mejor elaborado.  
 ALMIDON, marca "Rosales", Hacienda "PORO"

Calidades insuperables

Precios sin competencia

AL POR MAYOR - AL POR MENOR

Apartado 493 — Teléfono 2131

## SIMPLICITY

EL PATRON MAS EXACTO

EL MAS ELEGANTE

LO ENCONTRARA USTED EN LA

TIENDA DE DON NARCISO

## En la TIENDA de CHEPE ESQUIVEL

Avenida Central. Esquina opuesta de  
Mercado

encontrarán las COLEGIALES  
las mejores

TELAS para UNIFORMES